

STELLENAUSSCHREIBUNG FÜR ZEITBEDIENTETE IN DER GENERALDIREKTION ENERGIE & VERKEHR

Die Kommission organisiert ein Auswahlverfahren zur Aufstellung einer Reserveliste für einen oder mehrere Zeitbedienstete in der Generaldirektion TREN (Energie & Verkehr), Direktion J (Gefahrenabwehr – Schutz von Personen, Eigentum und Anlagen), Abteilung J.2 (Gefahrenabwehr im Luft- und Seeverkehr).

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN:

Die Bewerber/innen müssen Staatsbürger eines der Mitgliedstaaten der Europäischen Union sein.

Im Hinblick auf die zu erfüllenden Aufgaben muss sich der erfolgreiche Bewerber/die erfolgreiche Bewerberin einer Sicherheitsüberprüfung unterziehen.

Die Kommission verfolgt eine Politik der Nichtdiskriminierung und der Chancengleichheit zwischen Männern und Frauen.

VERTRAGSDAUER:

Die Kommission wird beim Ausschöpfen der Reserveliste die Leitlinien ihrer Entscheidung vom 28.04.2004 berücksichtigen, die vorsehen:

- die Dauer der nach Artikel 2b) der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten abgeschlossenen Verträge wird festgelegt unter Berücksichtigung der Planungen für die Durchführung fachlich einschlägiger Auswahlwettbewerbe; diese Dauer kann 4 Jahre nicht übersteigen, mit der Möglichkeit einer einmaligen Verlängerung um 2 Jahre ;
- die zulässige Gesamtdauer einer Beschäftigung von nicht auf Dauer eingestelltem Personal beträgt sechs Jahre innerhalb eines Zeitraums von zwölf Jahren.

DIENSTORT: Brüssel

DIENSTGRAD: AST/B*4

ART DER AUFGABEN:

Jede(r) erfolgreiche Bewerber/ Bewerberin wird im Rahmen der Umsetzung des neuen Inspektionsprogramms der Kommission im Bereich der Luft- und Seesicherheit beauftragt, Inspektionsaufgaben in den Flughäfen und den Häfen durchzuführen. Diese Aktivität impliziert häufige Dienstreisen und eine Arbeit entweder im Team oder selbständig.

AUSBILDUNG :

Postsekundärer Bildungsabschluss bescheinigt durch ein Diplom, oder sekundärer Bildungsabschluss, bescheinigt durch ein Diplom, das den Zugang zur postsekundären Bildung (Universitäts- oder Fachhochschulstudium) ermöglicht, und mindestens dreijährige einschlägige Berufserfahrung.

Studien im Bereich des Rechts, Wirtschaft, Audit, Technik oder Natur- oder Ingenieurwissenschaften, wären ein Vorteil.

BERUFSERFAHRUNG:

- Bewerber müssen über die oben genannten Minimalvoraussetzungen hinaus Berufserfahrung von mindestens 9 Jahren nach Erlangung des Bildungsabschlusses in einem einschlägigen Berufsfeld nachweisen.
- Die erforderliche Erfahrung muss bei den Behörden/Kontrollorganismen auf nationaler/internationaler Ebene in den durch diesen Aufruf benannten Bereichen oder bei den betroffenen Betrieben erworben sein.
- Die Kenntnis der anwendbaren Gemeinschaftsregeln in den Bereichen, die von diesem Aufruf betroffen sind, ist notwendig.
- Eine Berufserfahrung hinsichtlich der Inspektionen in den Bereichen der Luftsicherheit oder der Seesicherheit wäre von Vorteil.

SPRACHEN:

- Sehr gute Kenntnisse einer Sprache der Gemeinschaft und ausreichende Kenntnisse einer weiteren Gemeinschaftssprache.
- Gute Französisch- oder Englischkenntnisse sind von Vorteil, da diese die Arbeitssprachen die bei Inspektionen sind.

Fristablauf für Bewerbungen ist der **8. August 2005**. Bewerbungen müssen **per Einschreiben** geschickt werden; der Poststempel gilt als Nachweis der Absendung.

Die Bewerbungen (Bewerbungsschreiben und Lebenslauf im europäischen Format) müssen an folgende Anschrift geschickt werden:

EUROPÄISCHE KOMMISSION
GENERALDIREKTION ENERGIE UND VERKEHR
DIREKTION A - Allgemeine Angelegenheiten und Ressourcen
Personal, Ausbildung und Informatik (AT – J2)
Büroadresse DM28 05/94
B - 1049 BRÜSSEL

SELECTION FOR TEMPORARY AGENT POSTS WITHIN DG ENERGY AND TRANSPORT

The Commission is organizing a selection in order to establish a reserve list for temporary agents in Directorate-General TREN (Energy and Transport), Directorate J (Security – Protection of persons, goods and installations), Unit J.2 (Aviation and maritime security) in order to recruit one or more temporary agents.

GENERAL REQUIREMENTS:

Candidates must be nationals of one of the Member States of the European Union.

Given the nature of the functions, the possession of authorisation to secrecy (security vetting) is necessary. The selected candidate will be submitted to the procedure.

The Commission has a policy of non-discrimination and equal opportunities between men and women.

DURATION OF CONTRACT:

When drawing on the reserve list, the Commission will take into account its decisions of 28.04.2004 by which:

- the duration of contracts of temporary agents drawn up under Article 2b) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities will be calculated with a view to the planning of open competitions relevant to this domain; the duration may not exceed 4 years, with one possibility of renewal for a maximum period of two years;
- the maximum duration for the recourse to non-permanent staff is fixed at six years counted over a twelve year period.

PLACE OF EMPLOYMENT: Brussels

CATEGORY/GRADE: AST/B*4

NATURE OF DUTIES:

All recruited candidates will be charged with carrying out inspection tasks at airports and ports within the framework of the implementation of the new inspection programme of the Commission in the field of aviation and maritime security. This activity involves frequent missions and working either in teams, or in an independent way.

EDUCATIONAL QUALIFICATIONS:

Post-secondary education attested by a diploma or secondary education attested by a diploma giving access to post-secondary education and appropriate professional experience of at least three years.

Studies in the field of law, economy, audit, technical or natural or applied sciences (engineering) would be an advantage.

EXPERIENCE:

- The candidate must prove, beyond the minimum requirements named above, at least 9 years post-degree experience in the relevant field.
- The necessary experience has to have been obtained from the control authorities/organisations at the national/international level in the fields aimed by this call or from the operators concerned.
- The knowledge of applicable regulation in the fields concerned by the present call is necessary.
- A professional experience as regards inspections in the field of aviation or maritime security would be an asset.

LANGUAGES:

- In-depth knowledge of a language of the Commission and satisfactory knowledge of a second one.
- Working knowledge of the French or English language (which are the working languages used in inspections) will be an asset.

Deadline for applications is **8 August 2005** they must be sent by **registered post**, the postmark will serve as proof of the date of dispatch.

Applications (European curriculum vitae) and a motivation letter have to be sent to the following address:

European Commission
Directorate-General for Energy and Transport
Directorate A- General Affairs & Resources, Unit A.2 (AT – J2)
Office DM28 05/94
B-1049 BRUSSELS